

EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de marzo de 1873. — (Segunda época)

Madrid, jueves 3 de mayo de 1917

Núm. 13,219.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En toda España. . . 1'50 ptas. al mes
Extranjero. 30'00 " al año
Número atrasado, 10 céntimos
Número suelto, 5 céntimos

Año XXV.

Un acto importante

El discurso del señor Maura

A continuación reproducimos el texto íntegro del discurso, tomado fidelísimamente por los taquígrafos del Congreso de los Diputados señores Alisedo, Torres Larza, Fernández Ramos, San Román y Suárez Inclán.

Dice así:
(Al aparecer el señor Maura es objeto de una ovación prolongada.)

Estos aplausos son la expresión de la ansiedad que me ha quitado a mí, al querer resumir las conferencias que este invierno ha dado la Juventud maurista, el trabajo de elegir asunto, porque esos aplausos significan que estamos aquí todos estrechados por una común ansiedad, y no podríamos hablar sino de esta ansiedad misma. Y es la ansiedad por sí sola materia de reflexión, porque ella significa que, en esta hora crítica para la nación española, el pueblo español, unánime en la voluntad de permanecer alejado de la guerra... (Aplausos estruendosos.) desconfía de los que tienen el encargo de dirigirla y regirla, en la hora misma en que es más necesaria la compenetración, en un sólo espíritu y una sola voluntad, de gobernantes y gobernados. (Muy bien, muy bien.)

La nación y el Gobierno

Yo, honradamente, tengo que decir que creo que la desconfianza es inmotivada. No creo que haya habido ni haya gobernante español que arrostre la responsabilidad y la maldición de llevar a España a la guerra. (Grandes aplausos)

Pero si no estuvieran divorciados el pueblo y el Gobierno, la ansiedad no existiría; no habríais tenido que venir vosotros de todas las partes de España a esta hora indiscreta a reuniros aquí, para hacer expresión de este sentimiento y de esa voluntad. (Muy bien, muy bien; aplausos)

Y es singular que cuando en esto está tan conforme la inmensa mayoría de los españoles haya tanta dispersión en cuanto se sale del aserto negativo respecto a lo de ir a la guerra. ¿Por qué? Porque España, lo he dicho otras veces, al cabo de un siglo, en el trance más grave de su vida, ha vuelto a hallarse sin dirección y sin Gobierno; porque le incumbe al Poder público exclusivamente ser guía, ser centro, ser norma para la multitud de una nación, y eso lo han omitido los gobernantes, desde 1914 hasta el día de hoy.

Afirmar el sentir de quien ha de recibir el encargo del Gobierno, para que la nación repudie su convencimiento, o le otorgue toda su confianza, es el único modo de que, alrededor del Gobierno, se agrupen las voluntades dispersas de la nación; y eso se ha omitido, y se ha omitido porque en España los organismos gobernantes, las agrupaciones que turnan en el mando, no son personificaciones de ideas, no son personificaciones de una política; son sindicatos de intereses, de ambiciones, de vanidades. (Grandes y prolongados aplausos.)

Por esto se invierten los términos, y el Poder no se demanda ni se ejerce para servir a una política, sino que todo se subordina a alcanzar el Poder o a retenerlo. (Ovación.)

Y así puede darse el caso que acabamos de presenciar en ese documento con que se ha despedido del Gobierno el último que lo presidió. Yo del documento no diré más que una cosa, que ocasiones habrá para mayor examen; diré que es un testimonio perenne de la verdad que acabo de decir.

No se le ha ocurrido al que lo ha firmado que, cuando se tienen convicciones contrarias a la política que se ha de hacer en el Gobierno, no se puede estar en el Gobierno. (Estrepitosos aplausos.)

En la política interior, no sólo caben, son saludables las concepciones contrapuestas del bien público; pero en la política exterior no cabe más que la unidad o la ruina, porque España, nación personalidad única entre las naciones, no puede seguir más que un derrotero, ni puede tener más que un órgano de ejecución y de expresión, que es el Gobierno.

Noción del patriotismo

¿Qué podemos hacer nosotros para acercarnos a esta unidad, que es una suprema necesidad nacional, sino pensar en voz alta, puesta la mirada en Dios y en la Patria, sinceramente, en la realidad que nos rodea y en los intereses nacionales? A esto vengo. (Muy bien, muy bien.)

Señores, pensadlo cada uno de vosotros, ¿qué es lo que nos inquieta, qué es lo que nos reúne? El amor patrio. Aquí no viene a buscar nadie nada que no sea el conocimiento claro del interés nacional. Pues detengámonos a pensar qué es eso del amor patrio, porque los sentimientos congénitos, los que en el alma humana forman con su primer cimiento y su núcleo originario, esos rara vez se examinan; son como un seno inexplicable del alma humana, y, realmente, de las cosas más envueltas en misterio que hay en el alma humana es el patriotismo, una potencial inconmensurable por la cual vemos en todos los pueblos, con todas las civilizaciones, con diversidad de creencias, en toda condición humana, el sacrificio llevado hasta la muerte, año tras año, día tras día, sin cuenta ni medida. Nadie sabe lo que ama a su Patria; algo así le pasa al hijo, que no acaba de saber, hasta que la pierde, cómo ama a su madre. (Muy bien, muy bien.) A ese ciudadano mismo a quien estáis predicando, en vano, que se tome la molestia de llevar un día a la urna elec-

toral la candidatura de su predilección, a ese le veréis, el día en que la Patria sea invadida, verter su sangre en la frontera para defenderla. Ese es el patriotismo, y el patriotismo es como un afecto que envuelve la vida entera, ciego, y si no fuera ciego, no existiría.

De esos pueblos que luchan y mueren, muchos mejorarían de condición, serían más felices, estarían mejor gobernados, tendrían mejor porvenir, si no luchasen por su Patria; y luchan y mueren! ¿Es eso incultura? ¿Es eso atraso y ceguera? No; porque el patriotismo ha crecido con la civilización; no se había visto nunca, no se había, ni aproximadamente contemplado jamás, el espectáculo que está dando el mundo. A medida que la civilización avanza, la raigambre del patriotismo se enreda, se espesa y se fortifica. Aquellos delirios humanitaristas han quedado borrados con sangre para siempre. El patriotismo es la vida entera; en él vierte su substancia la vida entera; por la vida entera vive y lucha y se sacrifica él. Y el patriotismo no es el aislamiento, ni es el hosco aislamiento ni la aversión ni el repudio a los otros pueblos. No podía serlo, porque dos sentimientos innatos no pueden ser contradictorios; no podía serlo, porque, notado, simultánea y paralelamente han crecido el amor patrio, que da esos ejemplos en el mundo, y la internacionalización de la vida. Nunca como ahora la vida se había hecho internacional; en la ciencia, en el arte, en las costumbres, todo pasaba por encima de las fronteras, y, sin embargo, las fronteras se afirmaban de la manera que veis que estaban afirmadas en el corazón de los pueblos.

El atributo culminante del amor patrio es el celo por la independencia nacional, y, sin embargo, para la independencia nacional no se necesita un poder militar insuperable. Poder militar insuperable no lo ha habido ni lo habrá, porque contra el máximo poder militar están las coaligaciones de los que le temen o quieren derrocarlo. Si no hubiese independencia sin un poder militar invencible, no habría más que una nación indepen-

diente. Esto significa que la independencia nacional se afirma con el desenvolvimiento del genio propio y de la vida peculiar de cada pueblo y de cada agrupación humana, y con la defensa y amparo de esta vida, con aquella fuerza militar que cada grupo humano puede sostener sin extenuarse, porque, cuando la medida proporcional se pasa, la fuerza militar, en vez de ser una energía, es una enervación y una debilidad. (Muy bien)

De manera que la independencia se completa con un auxilio exterior; de modo que el complemento de la independencia se logra por la política exterior; de manera que la política exterior es parte integrante de la defensa nacional. (Muy bien.) Nación que no emplee toda su energía, toda la que verdaderamente tenga, en la defensa de su independencia, se convierte en un protectorado, en una colonia, en una provincia; nación que confía a otra el cuidado de su defensa, renuncia a su personalidad, abdica de su independencia.

Pero esa fuerza complementaria que se ha de lograr con la política exterior, no se puede lograr sin reciprocidad, ni una reciprocidad conmutativa, en la cual quede a salvo la dignidad y la afirmación de la personalidad.

Los perjuicios del aislamiento

Estas cosas tenía yo que recordarlas, porque son la antorcha que ha de iluminarnos en el camino al examinar la situación de España. Porque no faltan en España quienes piensen que, habiendo vivido siglos enteros aislados e indefensos, bien podíamos excusar la preocupación de cambiar de derrotero; pero esa es una gran equivocación, porque es verdad que ha durado siglos el aislamiento y la indefensión de España; pero son los siglos de nuestro desmoronamiento, son los siglos de nuestra decadencia, son los siglos en que hemos ido desprendiéndonos del manto y de la carne de nuestros mayores, los siglos que nos condujeron, como última y siniestra consumación, a 1898.

Y por dentro — porque no en vano

lo que es ley natural se deroga y ultraja —, por dentro el virus corrosivo de las discordias civiles, ayer sangrientas, hoy emponzoñando una corriente tan sana, tan vivificadora, como la de la política regionalista, con amarguras e insensateces de desintegración nacional. (Muy bien; aplausos.)

España no puede permanecer indefensa ni puede permanecer aislada; pero para trazar nuestro derrotero en la política exterior hemos de susstraernos a sugestiones insanas. Sugestión insana es querer sacar advertencias para lo futuro de los agravios que pueda archivar nuestra Historia, que es olvidar que si nuestra decadencia fué el engrandecimiento de naciones vecinas, de determinadas naciones, ellas no habrían tomado nuestros despojos si nuestras manos no los hubiesen dejado caer. (Muy bien.)

A lo venidero hay que mirar, al desenvolvimiento de la vida española hay que proveer, y para esto tampoco vale de jarse llevar de simpatías y admiraciones, porque puede ser muy admirable lo extraño, merecer todos los encomios, y no tener nada de común con el genio nacional, con los derroteros nacionales, con los intereses nacionales, que han de ser nuestra única norma. (Aplausos)

Por sugestión es, y más peligrosa, la que proviene de las peripecias de la guerra misma que entre otras naciones se mantiene.

Ese es uno de los mayores peligros que corre el interés español: la sugestión y el extravío en la apreciación de esos incidentes dolorosos de la guerra extranjera. Por eso aquí voy a defenderme. (Expectación)

Es viejo, ha sido constante en la Historia, sobre todo en la Historia moderna, que la fuerza de las armas de los beligerantes se ample con el bloqueo, con el intento de debilitar y asfixiar, si es posible, al adversario. Lo que hay es que cuando la guerra ha sido entre naciones contadas en número, han quedado para el comercio de los neutrales anchas zonas, horizontes dilatados, y ahora, no porque ahora la guerra ha comprendido

tantas y tales partes de la Humanidad, que el bloqueo entre beligerantes implica cosa muy cercana a la asfixia de los neutrales.

A medida que la lucha se ha extendido y se ha intensificado desafortunadamente, el daño de los neutrales ha ido siendo mayor. Pero el daño de todos los bloqueos; y eso es lo que hay que decir. (Grandes aplausos.) Eso es lo que hay que decir y hay que recordar; porque el incidente del día es siempre lo más impresionante, y no faltan ni pueden faltar quienes tergiversan y desintegran y descomponen la realidad. Porque desde que el Poder soberano se derramó de los palacios a las calles, con él fué la nube de intrigantes y aduladores, que tienen por única arma la mentira. (Aplausos.)

La defensa de los neutrales

Defender los neutrales su derecho, hacer respetar sus intereses, es carga inherente a la misma neutralidad; lo ha sido siempre, sólo que ahora la comunidad de neutrales no ha estado capitaneada por grandes potencias, porque las grandes potencias desde el primer día eran beligerantes, y de los que no peleaban, unos atendían a la explotación de la guerra desde fuera (Aplausos), otros tenían dentro del espíritu todas las reservas mentales y todas las perplejidades del interés que va contando con los deudos (Muy bien), y los que quedábamos sincera y radicalmente neutrales, éramos pocos y no nos hemos unido. Y por eso ahora, solos, somos débiles. Pero eso es lo que pasa, que somos débiles para soportar, para rechazar las salpicaduras, las consecuencias que, sin intención directa de agraviarnos, de la guerra derivan. Y esta es la realidad, y no otra. (Aplausos.)

Si fuéramos fuertes rechazaríamos en el acto todo agravio, lo impediríamos, y no nos contentaríamos con mantener viva y firme y peregrina la reclamación. Pero, notado, colocaos en este caso: el que luchásemos para repeler el agravio a nuestra neutralidad, sería una cosa esencialmente diferente de asociarnos a un grupo de

8 BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

- Tío Blas — Pues no lo parece, cuando se trata de hacer una obra de caridad o requebrar una buena jembra.
- Juan — El hombre que es valiente, pá serlo del tío, tiene que ser rumboso, caritativo y aficionado a las mujeres.
- Blas — Ya sabemos que lo eres y con fortuna. No hay moza en la Serranía que no se sienta mas orgullosa que la mesma emperatriz, si tú le largas una mirallita a tiempo de esos ojos negros que Dios te ha dado.
- Rosa — Y no falta serrana pa decir que jaco más d'ello Juan el de Jabrique, con los ojos y con la lengua, que con ese retaco que ya tiene historia digna de salir en los papeles.
- Tío Blas — ¿Ta ha hecho daño a tí?
- Rosa — Yo soy muy vieja pá el señor Juan.
- Juan — Vaya, que ya quisieran muchas mozas conservarse como tú.
- Blas — Quien tuvo retuvo...
- Rosa — Cabal, pues si hubiera visto mis quinca.
- Blas — Hay quien se conforma con los cuarenta.
- Rosa — Nunca falta un roto pá un descaño.
- Juan — ¡Pero sigue la fiesta o me dejáis que me duerma aburrío? Vaya, Manuela, venga una copa de las de aquí.
- Blas — Y otro vaso de aguardiente de los de allá.
- Serrana 1.ª — (Canta):
Todo el mundo serranillo
por amo te ha de tener
¡malas puñalás le peguan
al que no te quiera bien!
- Juan — Mu bien cantao, Refresca el tragadero. (Le da una copa).

PERSONAJES

- Aurora (15 años). Sra. Guerrero
- Ana (38 años). » Sola
- Rosalía (40 años). Srta. Sánchez Millán
- Serrana 1.ª » Ortiz
- Mateo (50 años). Sr. Ruiz Borrego
- Carlos (19 años). » Carmel
- Andrés (23 años). » Jiménez
- El Padre Ezequiel (60 años). » Molina
- El Juez » Martínez Tovar
- El Tío Bas (50 años). » Luque
- El Sargento Polo (30 años). » Segovia
- Pepe el Trueno (35 años). » Blanco
- Juan el de Jabrique (36 años). » Ramírez
- Rodríguez (guardia civil) (32 años). » Román
- Serrano 1.º » Romero
- Valentía (28 años). » Lalamino
- El Escribano (56 años) » Serrano

Sección Oficial

Don Francisco Pon Magraner, Comandante militar de la provincia marítima de Menorca...

Hago saber: Que el día 26 de mayo del corriente año se celebrará en la Comandancia de Marina de Palma...

Desde el día en que se publique este anuncio hasta cinco días antes del anunciado para dicha subasta se admitirán pliegos cerrados...

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pudiera interesar.

Matón 2 mayo de 1917. — Francisco Pou.

Santorial

Santo de hoy. — La Invencción de la Santa Cruz, San Alejandro y Santa Antonina virgen.

Santo de mañana. — Santos Paulino, Ciríaco y Florentino y Santas Mónica y Antonia.

Visita a la Corte de María. — Mañana se hace a Nuestra Señora de la Anunciación en San Francisco.

Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 3 de mayo de 1917

Parada: Regimiento de Infantería Mahón, número 68.

Jefe de día: Teniente Coronel de Artillería don José Baya.

Imaginería: Teniente Coronel de Infantería don Manuel Martínez.

Hospital y provisiones: Capitán 1.º de Caballería.

Vigilancia: Oficial 5.º del 63.

El Comandante Sargento Mayor Francisco González.

El Excmo. Sr. General Gobernador se ha servido disponer que a partir del día de hoy las fuerzas que guardan esta isla...

Meteorología

OBSERVATORIO CENTRAL METEOROLÓGICO DE MADRID

Tiempo probable durante las 24 horas

Radio-telegrama de las 15.30

DÍA 2 MAYO DE 1917

Generalmente bueno en las costas de Galicia y Asturias, provincias de Santander, Vizcaya y Guipúzcoa...

Lluvias y temperaturas suaves en las regiones restantes.

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE MAHÓN

DÍA 2 MAYO DE 1917

Presión barométrica. 768.8.

Dirección del viento. E. bonancible.

Fuerza del viento. F. ojo.

Estado del cielo. Cubierto.

Estado del mar. Rizado.

MAHÓN

Copiamos del «Boletín» del Ateneo Científico, Literario y Artístico correspondiente al día de hoy:

ATENEOS: SECCIÓN DE CIENCIAS MORALES Y POLÍTICAS

Mañana viernes a las 18 dará una conferencia en el salón de actos de esta sociedad el distinguido jurista...

El acto será público y a él se invita especialmente a los señores profesionales del Derecho.

INFORMACION

Cámara de Comercio.—De acuerdo con lo que tiene solicitado esta Cámara, la Dirección general de Comercio...

Concurso lírico.—Para el que ha de celebrarse en los días 25 y 26 del corriente, conceden premios, además de S. A. R. la Infanta doña Isabel...

Gota de leche.—Ha sido nombrado Vicepresidente de la Junta delegada, en la vacante de don José P. de Avedo...

Dragado del puerto.—A la petición del Presidente del Ateneo para que se subasten cuanto antes las obras...

Ayer tarde a las cuatro soltó amarras el vapor correo «Mahón» emprendiendo viaje directo para Barcelona.

El «Mahón» regresará a este puerto mañana.

Durante la noche última ha fallecido víctima de cruel enfermedad la bondadosa señora doña Josefa Olivar y Vidal...

La extinta por su carácter afable y bondadoso supo captarse en vida las simpatías de cuantos la trataron...

La conducción del cadáver al Cementerio Católico de esta ciudad tendrá lugar esta tarde a las cinco y media...

Al elevar al Altísimo una oración para el eterno descanso de la finada, transmitimos a la familia doliente...

Sobre las cuatro de ayer tarde fondeó en nuestro puerto y frente al Arsenal el cazatorpedero «Qsado».

En el vapor «Mahón» fueron ayer embarcados para Barcelona seis caballos y ocho cabezas de ganado vacuno.

Esta noche, a las 21, dará el Orfeón Mahonés un concierto vocal e instrumental en el Cine Moderno...

Se cantarán por el Orfeón, con acompañamiento de piano y quinteto de cuerda, los coros «Lo Cantor del Poble», de Goula, «Patria nova», de Grieg...

Los señores Bellissimo, Seguí y Soler ejecutarán (a petición) el trío para...

piano, violín y violoncello de la ópera Aida, Verdi, y todos los profesores del Grupo Filarmónico...

Esta mañana a las nueve ha salido para Barcelona con escala en Alcudia el vapor «Menorquín».

En dicho buque han sido embarcados nueve caballos, 22 mulas, 27 cabezas de ganado vacuno, 57 de cerda y 5 cabrío.

En la sesión celebrada ayer por nuestro Ayuntamiento, se nombró una Comisión encargada de hacer los preparativos para recibir dignamente al Excmo. señor Ministro de Marina...

TELÉFONO N.º 122 NUEVO CINE Calle de Roig, 9

Viernes 4 de mayo de 1917. GRAN SESIÓN EXTRAORDINARIA Presentación de la magnífica película de 8.500 metros...

La última representación de gala del Circo Wolfson

A esta cinta se la tiene como la mejor representada hasta la fecha. Se estrenó en España, en el «Palacio Real» y ante Sus Majestades y Altezas Reales...

SÁBADO 5 MAYO 1917 DÍA DE GRAN MODA

A LAS NUEVE Domingo, dos sesiones, a las cinco y media con sorteo y a las ocho y media. Muy en breve... EXITAZO...

Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

Noticias de España

Madrid 3.

Profesor de Caligrafía en el Instituto de Mahón

Ha sido nombrado profesor de Caligrafía del Instituto General y Técnico de Mahón don Joaquín Portero Sguier.

Banquete maurista

En el Palace Hotel se ha celebrado el banquete organizado en honor de la Junta del Centro y Juventud maurista...

El acto ha tenido carácter íntimo, reinando en el mismo el buen gusto y la alegría. Los agasajados agradecieron con palabras corteses el obsequio.

Después del banquete se proyectó una bien impresionada película tomada el domingo durante el importante acto celebrado en la plaza de toros madrileña.

La apertura de Cortes

El diario «La Acción» al tratar de la anunciada apertura de Cortes dice que el ministro de Hacienda señor Alba es quien ha expuesto al Consejo de ministros la necesidad de convocar el Parlamento.

Dice «La Acción» que el señor Alba entiende que es llegado el momento de ir a las Cortes para dar cuenta del uso que ha hecho de las autorizaciones de los presupuestos...

Esta situación el Conde podía esgrimir el argumento de que el Gobierno actual se había sostenido algunos meses, gracias a que las Cortes estaban cerradas.

El señor Alba, añade «La Acción», ha dicho que no sucederá...

También se acordó conceder a la viuda del sereno don Juan Fábreguez Mascaró un donativo de cincuenta pesetas.

Y así mismo, se dispuso que el asunto de la «Eléctrica Malonesa» pasara a ser estudiado por la Comisión municipal correspondiente.

Con un lucido acompañamiento, ayer fué conducido a su última morada el cadáver del que fué en vida don Jorge Bisbal, funcionario de la Administración Depositaria de este Partido.

El duelo lo presidían los señores Administrador e Interventor de Hacienda, el Director Naviero de «La Marítima» y algunos individuos de su familia.

Procedente de Madrid ha llegado a esta ciudad, habiéndose posesionado de su cargo en la Delegación del Gobierno, el agente de Policía don Alfredo Sáenz.

No hay noticias

Los periodistas acudieron al ministerio de la Gobernación en busca de notas para la información, siendo recibidos por el señor subsecretario quien nos manifestó que no había noticias importantes que manifestar.

La fecha de la apertura de las Cortes

Aún cuando el presidente del Gobierno señor García Prieto no ha hecho manifestación alguna acerca de la apertura de los Cortes, se cree en los círculos políticos que ésta tendrá lugar del 25 al 30 del presente mes.

De la Transmediterránea o francesa?

«La Tribuna» dice saber fidedignamente que el día 29 de abril a las nueve y media de la mañana cruzó el estrecho de Gibraltar en dirección del Atlántico al Mediterráneo un vapor ostentando en la chimenea el signo de la Compañía naviera «La Transmediterránea»...

Nunca, dice «La Tribuna», creemos que un barco español ocurra la de una nación aliada.

Si el hecho es cierto, como se nos asegura, implicaría una provocación al torpedeamiento sin otro objeto que el de ocasionar complicaciones con Alemania.

Consideramos el caso tan monstruoso que omitimos otros comentarios.

Del Extranjero

Madrid 3.

La Cámara de Comercio española de Río Janeiro

Desde Río Janeiro telegrafían diciendo que la Cámara de Comercio española de aquella capital ha votado una moción en la que dice que encontrándose España en la esfera de acción de los aliados, no puede permanecer aislada sin comprometer su vida política económica.

Viviani y Joffre en el Senado yanqui

Telegramas de Washington dicen que la misión francesa compuesta de los señores Viviani y Joffre fué recibida en el Senado entre frenéticas aclamaciones.

Mr. Viviani pronunció un discurso encomiando la actitud de los Estados Unidos, siendo al final calurosamente aplaudido.

Un nuevo enemigo de Alemania

Radiogramas de París dicen que según las noticias que se tienen de Río Janeiro es probable que en la primera sesión del Congreso se vote la declaración de guerra a Alemania.

Parte inglés

Desde Londres comunican el parte oficial facilitado por el generalísimo de las tropas inglesas que es como sigue:

Durante la noche, ambas artillerías han trabajado con verdadera actividad en San Quintín y Lens.

Nuestras tropas después de una preparación de artillería asaltaron las posiciones del enemigo en la carretera Arras Cambrais desalojando a los alemanes que sufrieron muchísimas bajas.

Cerca de Fankensart, fracasó la tentativa de un raid alemán.

Por un ataque de sorpresa nuestros soldados han ocupado esta madrugada Roex sosteniendo una cruenta lucha con los alemanes que a pesar de sus desesperados esfuerzos han tenido que abandonar sus posiciones.

En el resto del frente a excepción de pequeños encuentros de patrullas sin importancia, no hay novedad.

Parte ruso

El parte oficial del Estado Mayor ruso que transmiten desde Petrogrado es como sigue:

En el frente este rumano se han registrado pequeñas acciones sin interés.

En el frente del Cáucaso cerca de Anienas un numeroso destacamento enemigo consiguió cercar nuestras tropas, entablándose una sangrienta lucha.

A pesar de la desigualdad de fuerzas nuestros soldados lograron romper el cerco derrotando a sus adversarios y restableciendo la comunicación con el resto de nuestro ejército.

El enemigo sufrió pérdidas muy considerables en esta operación.

En otros puntos del resto del frente nuestras patrullas hicieron varias incursiones en territorio enemigo regresando con prisioneros.

Parte alemán

Desde Koenigswaterhausen, radiotelegrafían el siguiente parte oficial facilitado por el cuartel general alemán:

Cerca de Arras violenta lucha de artillería al norte del Scharpe.

Al sur de Scharpe, los ingleses atacaron a lo largo de la carretera Cambrai-Arras penetrando en nuestras líneas, siendo rechazados inmediatamente por nuestro mortífero fuego y en luchas cuerpo a cuerpo, sufriendo el enemigo numerosas pérdidas.

Los ingleses penetraron en Arleux cerca de Gravelle, que habíamos ocupado como posición avanzada y en Ranoux.

Por un contraataque de nuestra infantería y en luchas cuerpo a cuerpo fueron rechazados gradualmente los enemigos, por encima de nuestras antiguas líneas, que hasta Arleux están todas de nuevo en nuestro poder.

Al sur del Somme se registró solamente actividad de artillería.

En el Aisne y en la Champagne reinó en casi todos los puntos hasta la noche poca actividad de lucha.

Cerca del pueblo Barry au Bac, nuestras tropas de asalto hicieron volar un blockhaus francés junto con sus ocupantes.

A lo largo de la carretera Reims Neufchatel, al norte de Presles y en la orilla oeste del Suippes, se señalaron combats con pérdidas para el adversario.

Al sur de Ripont fué rechazado un ataque francés.

Nuestras posiciones en el Chemin des Dames han sido notablemente mejoradas.

Detrás de las líneas enemigas se observó gran movimiento de tropas que fué bombardeado fuertemente por nuestra artillería.

El enemigo perdió ayer en varios combates aéreos seis aviones de los cuales cinco fueron derribados por el capitán von Richtofen.

Nuestros aviadores navales derribaron cerca de Nimport un dirigible enemigo que cayó incendiado en el mar.

En el frente oriental no hay nada importante que señalar.

Entre el Vardar y el lago Doiran hubo durante todo el día fuego violento de artillería.

Los ingleses atacaron con considerables fuerzas, atándose encarnizadas luchas, siendo rechazado el enemigo en todos los puntos principalmente con granadas de mano y cuerpo a cuerpo.

MENCHETA.

FUMADORES — Los Tubos embobillados que se venden en la Librería de Manuel Sintet, plaza del Príncipe, 11, Mahón, son pegados automáticamente a presión, y confeccionados totalmente a máquina, sin tocarlo para nada con las manos, quedando, por tanto, aislados de toda infección.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Administración de EL BIEN PÚBLICO
TARIFA DE LOS ANUNCIOS

Talleres tipográficos y de encuadernación
de
Manuel Sintés Rotger

Rampa de la Abundancia, 16
Teléfono 84
Mahón
Despacho: Plaza del Príncipe, 11
Teléfono 20

En este establecimiento, el más antiguo de la Isla, se hacen con prontitud y esmero toda clase de impresos a una o varias tintas, así como en tinta comunicativa. Inmenso surtido en tarjetas de visita, últimos modelos. Gran variedad en estuches de papel y sobres, de gran fantasía, propios para señorita. Impresos militares con formularios oficiales, fes de vida, altas y bajas para contribución, certificados de cédulas, libretas de alquiler, etc., etc. En el ramo de encuadernación, se hacen toda clase de trabajos, desde la rústica a la encuadernación de lujo, contando para ello con la cooperación de un inteligente operario.

Table with columns for 'ANUNCIOS EN CUARTA PÁGINA' and 'ANUNCIOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA'. It lists various rates for different column widths and line counts, such as 'Del ancho de una columna' and 'Del ancho de dos columnas'.

ANUNCIOS EN PRIMERA PÁGINA
Los anuncios publicados en primera página pagarán un cincuenta por ciento de aumento sobre los precios señalados para la segunda o tercera.

ANUNCIOS O GACETILLAS DE RECLAMO
INTERCALADOS ENTRE LA CRÓNICA LOCAL O ENTRE LOS ARTÍCULOS
De 1 a 5 líneas, media peseta por inserción. — Por cada línea más, diez céntimos de aumento por inserción.

Table for 'ESQUELAS MORTUORIAS' with columns for 'Del ancho de una columna del periódico', 'Ados columnas', and 'Un octavo de página'. It lists rates for different types of obituaries.

OBSERVACIONES:
1.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.
2.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado los días y sitio en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.
3.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un veintidós por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, a excepción de las esquelmas mortuorias.

Servicios de la Compañía Trasatlántica
PARA 1917

Líneas al Río de la Plata y al Brasil
El Vapor... saldrá el 4 de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme
El Vapor... saldrá el 25 de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana, Vera Cruz y Puerto M. J.
Línea de Filipinas
El Vapor... saldrá el 2 de Barcelona, para Alejandría (facultativa), Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.
Línea de Fernando Poo
El Vapor... saldrá el 2 de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, para Tánger, Casablanca, Mazagán (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas inmediatas y Fernando Poo.

Papel higiénico Salud

Enlazado automático :: Presentación elegante y sin competencia :: Empaque esmerado :: El más higiénico.
El papel sánico SALUD, por sus inmejorables cualidades higiénicas, puede competir con los de marca más acreditada. Es el de mayor tamaño y más cómodo uso, estando a cubierto de moscas y demás insectos por ir encerrado en elegante caja. Véndese en paquetes de 200 servilletas en la librería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, 11, Mahón. En el mismo establecimiento se venden también cajas distribuidoras, de elegante presentación, y que automáticamente van dejando salir las hojas de tan higiénico papel una a una. NO EQUIVOCARSE. El papel higiénico SALUD de enlazado automático, se vende en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 11, MAHÓN

Motores Amovibles marca CAILLE para botes a remos:

Motor Caille de 2 caballos, 5 velocidades marcha atrás, Ptas. 650'00.
Motor Neptuno de 2 caballos de fuerza. Ptas. 550'00.
NOTA: Estos precios se entienden sobre muelle de Mahón, comprendiendo el motor completo con MAGNETO de alta tensión y todo lo necesario para la instalación en el bote, en cuya operación no se invierten más que unos minutos.
Representante en Menorca:
MANUEL BELTRÁN LLABRÉS
Calle San Fernando n.º 34, MAHÓN

CRISTALCOLA

Insustituible para pegar cristales, porcelana, hierro, etc. etc. siendo su principal cualidad hacer invisible el adhesivo, quedando éste de una dureza extraordinaria.
Sees en pocos minutos y adquiere la fuerza máxima a las 24 horas.
Sustituye con ventaja al Syadefolón.
Lo pegado con cristalcola no se despega jamás.
La cristalcola se vende en frascos de vidrio 0'50 pesetas uno.
Depósito en Menorca: Papelería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

MATA TINTAS BORRATINTAS

Maravilloso descubrimiento para borrar tintas de todas clases y marcas. Indispensable en oficinas, despachos, secretarías, etc. Por su fácil manejo en ple con gran ventaja a los raspadores, gomas y demás materiales empleados. Ahorra tiempo y trabajo, no estropea el papel y es el más perfecto y práctico. Modo de emplearse: Pasar el tapón especial por la parte que se quiere borrar y desaparecerá en seguida, pudiéndose escribir nuevamente después de haberse secado.
Véndese en Mahón, a 1'50 pesetas, en las librerías de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, 11.

ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo. Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

Papel Sánico Inglés marca Glen

De inmejorable calidad, verdaderamente antiséptico y muy recomendado por todos los médicos. Véndese en paquetes de 500 o de 1,000 hojas en las librerías de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 11, y Nueva, 10, Mahón

Librería
de
Manuel Sintés Rotger
Plaza del Príncipe, 11
MAHÓN

- Ultimas obras recibidas
Ptas.
ALVAR (Eduardo). — Genio de bien 1'00
ANTON DEL OLMET (Castiella de). — Cautienero de mi tierra 2'00
ARGENTE (Baldemero). — Al margen de la vida 2'00
ARRI (Carlos). — El Madrid castizo 2'50
AYMART (José M.). — Reglas prácticas de observaciones aéreas 2'00
BELDA (José). — Mas chulo que un ojo 1'00
BEAUBI (Von). — Nueve novenas 3'00
FARJÁ (Eduardo). — La feria de los discretos 3'00
BAROJA (Pío). — Paradox 3'50
BOTELHO (Abel). — Los Lázos 3'50
CUERVA (Manuel de la). — El alma de Cervantes 2'50
DAVENPORT WHELPLEY (J.). — El comercio del mundo G. G. N. — Aventuras del sub-marino alemán 2'00
GONGORA Y RODRIGUEZ (José). — El soldado indígena HOYOS VIVIENT (Antonio de) — Los casos bellos de madame Lozana 3'50
JAEN (Antonio). — Segovia y Enrique IV 2'50
LLANOS (Julio). — Días de París 4'00
MAS (José). — La Buja 3'50
MORALEJA SANMARTIN (D.). — Eva inmortal 1'00
MOYA RICO (F.). — Chanzas y veras 2'00
MOYA (Fernando). — El misterio de los ojos estáticos 3'00
NATH TOGORE. — Rabinara Gitanjali 3'00
OCQUENÁ (Angel). — Cuchita Lubrega 1'00
PEREIRA (Carlos). — El crimen de Woodrow Wilson 2'50
PEREZ CAPO (F.). — Su excelencia don. Cornelio 1'20
ROLDAN (Federico). — "El Decálogo" de Villegas en su expresión ideológica 2'00
SALAVERRIA (José M.). — Espíritu ambulante 3'00
SANTOS ARAN. — El ganado y sus enfermedades al alcance de todos 12'00
SENALLI. — Colección de charadas 2'00
SOTO Y CORRO. — Carolina de Manca 3'00
SUBIRA (José). — Su virginal sueca 3'00
VILLAEZPESA (Francisco). — Paz (poesías) 3'50
WALDO EMERSON (R.). — Sociedad y soledad 3'00
Recibidas esta semana
BEDOYA (M. A.). — El hijo del Dr. Wolhan 3'50
DARIO (Rubén). — Sol del Domingo (Poesías inéditas) 3'50
GABOIA GARAFFA (Alberto y Otero). — Azabache 4'00

CHIBALDO (Alberto). — Trámite de los nuevos 8'50
RODRIGUEZ AVEJILLA (Cecilia). — La máscara de don Juan 8'50

Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:
Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.
Cartas de crédito sobre todos los países.
Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etcétera, etc.
Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.
Giro, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.
Seguros de cambio.
Apertura de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

OBSEQUIO

En nuestros lectores
Según contrato que tenemos firmado con la importante casa fotográfica de D. José Luque Restal de Madrid, todos nuestros lectores tienen derecho a adquirir por tres pesetas noventa y cinco céntimos y la presentación de diez cupones como el que sigue, una bonita ampliación fotográfica del tamaño 80 x 40 centímetros, sobre cartulina 50 x 65, sin marco.

DIEZ CUPONES

como el presente, dan derecho a una ampliación fotográfica REGALO DE EL BIEN PÚBLICO

FUMADORES.

El uso de los tubos embobillados evita la irritación en la garganta, agrava en el tubo digestivo, y otras molestias ocasionadas por la nicotina. Véndese en la Librería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

Se desea comprar

Todos los números de "La Revista de Menorca" publicados desde el año 1900 inclusive, hasta el año 1906. Se venden colecciones de "La Revista de Menorca", años 1888 y 1898. Informes en esta Imprenta.

ZARZAPARRILLA MÜNERA
PÍDASE EN TODAS PARTES
GARANTIA DE BUENA SALUD
ES LA SANGRE PURA LA
ZARZAPARRILLA MÜNERA
HACE SANGRE PURA
CURA LAS IMPUREZAS DE LA SANGRE PURA
HERPES, EXCEMAS, ERUPCIONES CUTÁNEAS GRANDES, ZARPULLIDOS, ETC., ETC.
PREPARADA CON LA MÁS SELECCIÓN DE ZARZAPARRILLA DE HONDURAS, EN EL ACREDITADO LABORATORIO MÜNERA CASA FUNDADA EN 1875, BARCELONA